Организация Объединенных Наций S/PV.8660



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8660-е заседание
Среда, 6 ноября 2019 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк

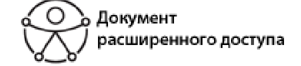
Председатель:	г-жа Пирс	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве
	Китай	г-н Чжан Дяньбинь
	Кот-д’Ивуар	г-н Морико
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Экваториальная Гвинея	г-н Эсоно Мбенгоно
	Франция	г-жа Гасри
	Германия	г-н Шульц
	Индонезия	г-н Шихаб
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Перу	г-н Дуклос
	Польша	г-жа Вронецкая
	Российская Федерация	г-н Кузьмин
	Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
	Соединенные Штаты Америки	г-н Симкок

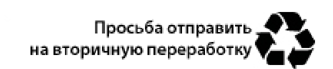
Повестка дня

Положение в Ливии

19-35469 (R)







Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотела бы напомнить членам Совета о том, что после данного заседания Совет проведет консультации по тому же пункту повестки дня. Поэтому было бы весьма полезно провести данное заседание и консультации в оперативном порядке.

Я предоставляю слово Прокурору Фату Бенсуде.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): Я рада возможности вновь выступить в Совете Безопасности и представить восемнадцатый доклад моей Канцелярии о положении в Ливии во исполнение резолюции 1970 (2011). Прежде чем начать свое выступление, я хотела бы поздравить Соединенное Королевство со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре. Я желаю председательствующей делегации и Совету в целом успехов в их важной работе.

Прежде всего я вынуждена с серьезной озабоченностью отметить, что в отчетный период в Ливии произошла эскалация насилия. Полученные нами сообщения свидетельствуют о большом числе погибших среди гражданского населения, тысячах внутренне перемещенных лиц и резком увеличении числа похищений, исчезновений и произвольных арестов на всей территории страны. Как подчеркнул недавно Специальный представитель Генерального секретаря в Ливии г-н Гассан Саламе, если Совет и все международное сообщество не окажут безоговорочную поддержку усилиям, призванным незамедлительно положить конец ливийскому конфликту, Ливия рискует оказаться вовлеченной в хронический и затяжной конфликт и в непрекращающуюся братоубийственную вражду (см. S/PV.8611).

Эскалация насилия в Ливии должна тяжелым бременем лечь на совесть международного сообщества и ускорить принятие конкретных мер по оказанию содействия ливийским властям в обеспечении стабильности в стране и прекращении цикла насилия, злодеяний и безнаказанности. Безнаказанность является препятствием и угрозой для достижения стабильности, и ее необходимо пресекать с помощью силы закона. Моя Канцелярия по-прежнему стремится внести свой вклад в отправление правосудия в интересах жертв и привлечение к ответственности виновных в совершении в Ливии преступлений, предусмотренных Римским статутом. Я рада сообщить членам Совета о том, что моя Канцелярия добилась дальнейшего прогресса в проводимых ею расследованиях и продолжает работу по направлению ходатайств о выдаче новых ордеров на арест.

Что касается последних событий в деле подозреваемого г-на Саифа аль-Ислама Каддафи, то члены Совета, вероятно, помнят, что ранее в этом году был отклонен протест г-на Каддафи в отношении приемлемости его дела к производству в МУС. Г-н Каддафи подал апелляцию в связи с этим решением. Недавно Апелляционная палата распорядилась назначить слушания представлений и замечаний по апелляции г-на Каддафи на 11 и 12 ноября. Апелляционная палата предложила Государству Ливия представить замечания по связанным с апелляцией вопросам к завтрашнему дню, 7 ноября. Ранее Апелляционная палата также предложила Совету представить замечания по данной апелляции до 24 октября. Совет принял решение не представлять соответствующих замечаний. Тем не менее как Государство Ливия, так и Совет могут принять участие в слушаниях, которые пройдут на следующей неделе в Гааге. Позвольте мне подчеркнуть, что, независимо от итогов нынешнего разбирательства по вопросу о приемлемости этого дела, Ливия по-прежнему обязана арестовать и передать г-на Каддафи в распоряжение Международного уголовного суда (МУС).

Неисполненным остается не только ордер на арест г-на Каддафи. Выданный МУС ордер на арест г-на ат-Тухами Мохамеда Халеда остается

неисполненным уже более шести лет. Кроме того, два ордера на арест г-на Махмуда Мустафы Бусаифа аль-Верфалли остаются неисполненными уже более двух лет с момента выдачи первого ордера. Трое этих скрывающихся от МУС подозреваемых обвиняются в совершении серьезных международных преступлений. К числу этих преступлений относятся такие военные преступления, как убийства, пытки, жестокое обращение с людьми и посягательства на человеческое достоинство, а также преступления против человечности, связанные с преследованиями, тюремным заключением, пытками и другими бесчеловечными деяниями. Моя Канцелярия располагает достоверной информацией о нынешнем местонахождении всех трех подозреваемых. Тем не менее г-н Каддафи, г-н ат-Тухами и г-н аль-Верфалли остаются на свободе, и жертвы их предполагаемых преступлений по-прежнему не могут добиться отправления правосудия.

Первый подозреваемый, г-н Каддафи, предположительно находится в Зинтане, Ливия. Когда был выдан ордер на арест второго подозреваемого, г-на ат-Тухами, он, согласно предположениям, проживал в Каире, Египет. Это было отражено в самом ордере на арест, который был выдан 24 апреля 2017 года. Согласно информации, которой в настоящее время располагает моя Канцелярия, г-н ат-Тухами по-прежнему проживает в Каире. Третий подозреваемый, г-н аль-Верфалли, который, как считает Суд, несет индивидуальную уголовную ответственность за военные преступления согласно Римскому статуту, продолжает оставаться на свободе в районе Бенгази.

Кроме того, согласно заслуживающим доверия сообщениям, в отношении которых моей Канцелярией было проведено расследование, недавно, 8 июля, Главное командование Ливийской национальной армии присвоило г-ну аль-Верфалли, ранее имевшему воинское звание майора, звание подполковника. Такое продвижение по службе направляет четкий сигнал о том, что командующий Ливийской национальной армией генерал Халифа Хафтар не намерен осуществлять в отношении г-на аль-Верфалли надлежащее судебное преследование за преступления, вменяемые ему в вину ордерами на арест МУС. Напротив, как представляется, г-на аль-Верфалли продолжают вознаграждать за его поведение. В этой связи я хотела бы отметить, что Главное командование Ливийской национальной армии таким образом повышает г-на аль-Верфалли в звании уже второй раз. Первое повышение в звании состоялось 25 мая 2017 года, после того как в Интернете уже были размещены видеозаписи первых четырех незаконных казней, предположительно совершенных г-ном аль-Верфалли.

В течение отчетного периода моя Канцелярия также продолжала проводить расследования в связи с обвинениями, выдвинутыми в отношении других правонарушителей, в целях возможного направления ходатайств о выдаче новых ордеров на арест. Властные полномочия для проведения ареста и передачи подозреваемых в распоряжение МУС лежат исключительно на государствах. Однако моя Канцелярия стремится найти дополнительные возможности обеспечения исполнения выданных ордеров на арест. Для этого, руководствуясь своими стратегическими целями, моя Канцелярия совместно с государствами ведет разработку более эффективных стратегий и методологий отслеживания и ареста подозреваемых. В соответствии с резолюцией 1970 (2011) я настоятельно призываю все государства, включая Ливию и Египет, содействовать немедленному аресту и передаче в распоряжение Суда ливийских лиц, скрывающихся от правосудия.

Положение в Ливии по-прежнему остается тяжелым. Я глубоко встревожена сообщениями о том, что с начала апреля в результате вооруженного конфликта погибло более 100 гражданских лиц, 300 человек получили ранения и 120 000 человек оказались на положении перемещенных лиц. Как подробно отражено в моем докладе, за последние шесть месяцев произошел ряд событий, вызывающих особую озабоченность. Я решительно осуждаю произошедший 10 августа в Бенгази взрыв заминированного автомобиля, в результате которого погибло пять человек, в том числе три сотрудника Организации Объединенных Наций, и несколько гражданских лиц получили ранения. Я также отмечаю сообщения о неизбирательных обстрелах аэропорта Митига в Триполи и многочисленных нападениях на медицинских работников и медицинские учреждения. Согласно сообщениям, в результате нанесенных 2 июля воздушных ударов по центру содержания мигрантов в Таджуре, к востоку от Триполи, погибло 53 человека и 130 человек получили ранения. Кроме того, поступают сообщения о предполагаемых суммарных казнях боевиков Ли-

вийской национальной армии и нескольких гражданских лиц в больнице в Гарьяне.

Моя Канцелярия также следит за событиями на юге Ливии, где, согласно сообщениям, в результате ожесточенных столкновений и воздушных ударов в Мурзуке погибло много людей. Я вновь призываю все стороны в вооруженном конфликте соблюдать нормы международного гуманитарного права. Мои сотрудники продолжают рассматривать обвинения, выдвигаемые против всех сторон в конфликте, с тем чтобы установить, несут ли они уголовную ответственность в соответствии с Римским статутом. Я осуждаю все незаконные акты насилия в Ливии, приводящие к гибели и ранению людей. Моя Канцелярия продолжает следить за ситуацией в Ливии, и если действия любой из сторон могут быть приравнены к военным преступлениям или преступлениям против человечности, то такая сторона — при условии выполнения всех необходимых условий, предусмотренных Римским статутом, — может быть привлечена к ответственности. Позвольте мне внести ясность. Я буду без колебаний направлять новые ходатайства о выдаче ордеров на арест тех, кто несет главную ответственность за предполагаемые преступления, которые подпадают под юрисдикцию МУС.

Что касается предполагаемых преступлений, совершенных в отношении мигрантов в Ливии, то члены Совета, вероятно, помнят, что моя Канцелярия придерживается двуединого подхода, направленного на ликвидацию безнаказанности. Мои сотрудники продолжают собирать и анализировать доказательственные материалы в документарной и цифровой форме и свидетельские показания в связи с предполагаемыми преступлениями, совершенными в центрах содержания под стражей. Мы оцениваем целесообразность возбуждения в МУС дел в связи с преступлениями, совершенными в отношении мигрантов в Ливии, руководствуясь основанным на фактических данных подходом. Следует напомнить о том, что в соответствии с принципом комплементарности МУС — это суд последней инстанции. Он вмешивается только в тех случаях, когда государства должным образом не расследуют серьезные международные преступления и не осуществляют судебное преследование в связи с ними или же не могут этого сделать. С учетом этого принципа моя Канцелярия сосредоточила свои усилия на обеспечении позитивной взаимодополняемости. В соответствии с целью 6 стратегического плана моей Канцелярии мои сотрудники активно помогают государствам, которые расследуют преступления в отношении мигрантов в Ливии и осуществляют уголовное преследование лиц, предположительно их совершивших. Совместные усилия моей Канцелярии с национальными правоохранительными органами помогли определить, какие из судебных органов могут наиболее эффективным образом обеспечивать расследование преступлений в отношении мигрантов в Ливии и судебное преследование за их совершение, и я рада информировать Совет о том, что эта стратегия сотрудничества уже приносит свои плоды. Моя Канцелярия предоставила национальным органам ключевые доказательства и информацию, которые помогли добиться прогресса в ряде расследований и процедур судебного преследования в связи с преступлениями в отношении мигрантов в Ливии.

Я не могу не отметить продолжающееся сотрудничество с Генеральной прокуратурой Ливии. Я благодарю ливийские власти за их неизменную приверженность делу осуществления меморандума о взаимопонимании, заключенного в ноябре 2013 года между правительством Ливии и моей Канцелярией. Кроме того, я высоко оцениваю поддержку, оказываемую многими государствами, в том числе Италией, Нидерландами, Тунисом, Соединенным Королевством, Литвой, Ирландией, Испанией и Францией. Я хотела бы отметить продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и рассчитываю на дальнейшее продолжение нашего плодотворного сотрудничества.

Лицам, совершающим серьезные международные преступления, придает смелости уверенность в том, что они никогда не предстанут перед судом. Порочный круг безнаказанности служит благодатной почвой для совершения зверств в Ливии. Для того чтобы разорвать этот порочный круг, необходимы согласованные международные усилия, с тем чтобы обеспечить привлечение к ответственности за совершение преступлений в форме зверства. Посредством ареста и выдачи лиц, скрывающихся от МУС, международное сообщество может приступить к восстановлению справедливости в интересах жертв в Ливии и помочь предотвратить новые преступления и виктимизацию. Я вновь обращаюсь к генералу Хафтару и тем, кто с ним ра-

ботает, с призывом без дальнейшего промедления оказать содействие аресту и передаче МУС г-на аль-Верфалли, с тем чтобы он мог предстать перед судом за свои преступления и с тем чтобы могла быть установлена истина.

Я призываю все государства сделать все, что в их силах, для обеспечения передачи Суду всех трех ливийцев, скрывающихся от правосудия. Кроме того, я призываю все стороны незамедлительно прекратить все неизбирательные нападения и выполнять свои обязанности по международному гуманитарному праву. В 2020 году моя Канцелярия продолжит уделять Ливии приоритетное внимание. Я по-прежнему привержена выполнению своего мандата в целях привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении наиболее тяжких преступлений, которые вызывают озабоченность международного сообщества. Мы вновь настоятельно призываем Совет и государственных и негосударственных субъектов оказывать МУС всестороннюю поддержку, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат в Ливии и разорвать порочный круг безнаказанности. Прошло уже почти десять лет с тех пор, как Совет передал ситуацию в Ливии на рассмотрение моей Канцелярии. Народ Ливии заслуживает мира и стабильности. Привлечение к ответственности тех, кто виновен в военных преступлениях и преступлениях против человечности, поможет достичь этой заветной цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Кузьмин (Российская Федерация): Восемнадцатый по счету доклад Международного уголовного суда (МУС) аномально куцый с точки зрения результатов и динамики в работе МУС по ливийскому расследованию. Комментировать нечего. Я, пожалуй, процитирую только слова Прокурора МУС, которыми она подытожила сегодняшний брифинг:

(*говорит по-английски*)

> «Прошло уже почти десять лет с тех пор, как Совет передал ситуацию в Ливии на рассмотрение моей Канцелярии. Народ Ливии заслуживает мира и стабильности».

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее письменный доклад, а также за проведенный ею только что крайне содержательный брифинг.

Бельгия приветствует прогресс, достигнутый Канцелярией Прокурора в ходе текущих расследований, и ее работу, направленную на представление ходатайств о выдаче новых ордеров на арест. Кроме того, мы приветствуем тот факт, что Канцелярия по-прежнему следит за ведущимися в настоящее время боевыми действиями, с тем чтобы установить, были ли совершены преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда. В то же время мы с сожалением отмечаем, что выданные Судом три ордера на арест до сих пор не исполнены. Обусловленная этим безнаказанность оскорбляет чувства жертв и их близких, а также подрывает всякую надежду на прочное мирное урегулирование кризиса в Ливии, одним из важнейших элементов которого является обеспечение правосудия.

В этой ситуации Совет не может оставаться безучастным, поскольку он сам инициировал возбуждение в МУС этих дел посредством принятия в 2011 году резолюции 1970 (2011). В этой резолюции Совет призвал все государства-члены Организации Объединенных Наций, независимо от того, являются ли они государствами-участниками Римского статута, в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором. Мы отмечаем, что Канцелярия Прокурора, как г-жа Бенсуда нам только что объяснила, по-прежнему располагает информацией о местонахождении трех подозреваемых: г-н Каддафи находится в Зинтане, а зинтанские бригады являются союзниками правительства национального согласия; г-н аль-Верфалли — в районе Бенгази, который контролируется Ливийской национальной армией генерала Хафтара; а г-н ат-Тухами — в Каире. Поскольку в процессе исполнения собственных ордеров на арест Суд полностью зависит от сотрудничества со стороны государств, мы вновь настоятельно призываем все соответствующие органы власти содействовать незамедлительной передаче МУС всех этих лиц. В противном случае, по мнению Бельгии, Совет должен будет взять на себя долю ответственности посредством изучения всех возможных мер содействия аресту и передаче Суду всех трех подозреваемых. В этой связи я хотел бы

отметить, что Совет, например, мог бы рассмотреть вопрос о включении в санкционный перечень лиц, в отношении которых Суд выдал ордера на арест.

В своем докладе Канцелярия Прокурора также описывает свой двухкомпонентный подход к расследованию утверждений о преступлениях на ливийской территории в отношении мигрантов. Бельгия приветствует, в частности, стратегию сотрудничества с Ливией и другими заинтересованными государствами в целях поддержки проведения расследований и судебного преследования на национальном уровне. Как нам напомнила Прокурор, на МУС никогда не возлагалась задача по судебному преследованию всех лиц, виновных в совершении наиболее тяжких преступлений. В соответствии с Римским статутом деятельность Суда дополняет работу национальных органов уголовной юстиции, и он принимает меры лишь в том случае, если государство не желает или не в состоянии эффективно проводить расследования и осуществлять уголовное преследование. В этих обстоятельствах мы должны приветствовать тот факт, что стратегия сотрудничества, которую реализует Суд, уже принесла позитивные и конкретные результаты в ходе национальных расследований и судебного преследования.

Наконец, я хотела бы особо отметить продолжающееся сотрудничество Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и МУС и ее готовность предоставлять Суду определенную информацию о событиях, связанных с продолжающимся вооруженным конфликтом. Мы должны приветствовать такого рода сотрудничество между специальной политической миссией Организации Объединенных Наций и Судом и использовать его в качестве модели, которой можно следовать и в других аналогичных случаях.

Г-жа Гасри (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотела бы поблагодарить Прокурора Бенсуду за ее доклад и за брифинг в Совете.

Постоянный уголовный суд с универсальной юрисдикцией призван играть как никогда важную роль, если мы действительно стремимся привлечь к ответственности виновных в совершении наиболее тяжких преступлений и разорвать порочный круг безнаказанности и насилия, который характерен для огромного числа кризисных ситуаций. Франция считает, что Международный уголовный суд является одним из столпов борьбы с безнаказанностью на международном уровне. Для выполнения своей задачи Суд должен иметь возможность действовать и беспрепятственно осуществлять свои прерогативы в рамках, предусмотренных Римским статутом. В этой связи Франция вновь заявляет о своей поддержке Прокурора и ее Канцелярии в деле осуществления резолюции 1970 (2011).

Существующее положение дел подрывает усилия по достижению мира в Ливии. Как отмечает Прокурор в своем докладе, в последние месяцы отмечается рост числа нарушений прав человека и международного гуманитарного права. Нападения на гражданских лиц, торговля мигрантами, произвольные задержания, насильственные исчезновения и сексуальное насилие неприемлемы. Мы также вновь выражаем нашу озабоченность в связи с исчезновением в июле в Бенгази в июле члена парламента г-жи Сихам Сергевы. Мы призываем компетентные органы как можно скорее провести расследование и установить ее местонахождение.

Настоятельно необходимо обеспечить, чтобы ливийские стороны возобновили диалог и безотлагательно начали прилагать усилия для подписания соглашения о прекращении огня и достижения прочного политического урегулирования на основе принципов, согласованных в Париже, Палермо и Абу-Даби. Такое политическое урегулирование должно проложить путь к проведению заслуживающих доверия парламентских и президентских выборов. В этой связи мы вновь заявляем о нашей поддержке Специального представителя Генерального секретаря Гассана Саламе и его плана из трех пунктов, разработанного на совещании министров под председательством министра Франции по делам Европы и иностранных дел г-на Жан-Ива Ле Дриана и его итальянского коллеги «на полях» заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи. Мы также поддерживаем проведение в Берлине международной конференции, которая должна позволить международному сообществу решительно и единодушно поддержать возобновление политического диалога между ливийскими сторонами в период перед проведением межливийской конференции, которая должна стать подлинно всеохватной: в число участников конференции должны войти представители всех групп современного ливийского общества, в частности женщин и молодежи. Как упоминалось в заявлении глав государств и

правительств на саммите Группы семи в Биаррице, Организация Объединенных Наций и Африканский союз могли бы организовать такую конференцию.

В этом контексте одним из ключевых факторов урегулирования конфликта является борьба с безнаказанностью. Судебное преследование и осуждение преступников крайне важны для восстановления государства и демократической жизни в Ливии. Гарантией стабильности в стране является создание сильных и независимых судебных органов, и Международный уголовный суд должен играть по отношению к ним дополняющую роль. Сегодня я хотела бы поделиться следующими соображениями.

Во-первых, борьба с безнаказанностью требует полного и комплексного сотрудничества всех заинтересованных сторон, причем прежде всего ливийских. Мы отмечаем, что Прокурор выражает удовлетворение в связи с готовностью к сотрудничеству со стороны Генеральной прокуратуры Ливии. Кроме того, необходимо сотрудничество всех заинтересованных государств независимо от того, являются ли они участниками Римского статута. Ордеры на арест, выданные Судом, должны быть исполнены, и это стало бы сигналом о беспристрастности правосудия в Ливии. Кроме того, должно продолжаться эффективное сотрудничество, налаженное Канцелярией Прокурора с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, а также с различными другими организациями, включая Интерпол.

Во-вторых, все самые серьезные преступления, которые были совершены в Ливии за период с 2011 года и продолжают совершаться, должны расследоваться, а виновные предстать перед судом, что включает и преступления ДАИШ. В этой связи мы приняли к сведению заявление Прокурора от 16 апреля и ее сегодняшнее замечание о возможности выдачи новых ордеров на арест.

Наконец, мы приветствуем внимание Прокурора к преступлениям, совершаемым в отношении мигрантов. Факты и выводы, о которых она упомянула в своем докладе, вновь напоминают нам о серьезности и масштабах этой ситуации, с которой нельзя мириться. Мы приветствуем строгий подход ее Канцелярии, основанный на принципах сотрудничества и взаимодополняемости усилий с ливийскими судебными органами. Мы приветствуем тот факт, что обмен некоторыми доказательствами и информацией с местными властями в рабочем порядке способствовал достижению прогресса в расследованиях на национальном уровне.

В заключение отмечу, что необходимо разорвать порочный круг безнаказанности и нестабильности в Ливии, от существования которого выигрывают только террористические группы, преступные организации и военизированные формирования. Именно поэтому мы должны безотлагательно принять меры для преодоления стоящих перед Ливией проблем, которые невозможно решить без эффективного содействия Суда и поддержки со стороны Совета Безопасности. Франция будет и впредь в полной мере сотрудничать с Международным уголовным судом и принимать меры для мобилизации усилий Совета Безопасности в этом отношении.

Г-н Симкок (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) за ее брифинг. Стыдно, что некоторые из наиболее известных лиц, виновных в совершении преступлений против ливийского народа в прошлом десятилетии, по-прежнему остаются безнаказанными. Саиф аль-Ислам Каддафи, Махмуд аль-Верфалли, ат-Тухами Мохаммед Халед и Абдулла ас-Сенусси должны предстать перед судом в связи с предположительно совершенными ими преступлениями. Мы призываем отдельных ливийцев или группы ливийцев, которые укрывают Каддафи и аль-Верфалли, незамедлительно передать их ливийским властям. Мы также призываем тех, кто укрывает ат-Тухами, бывшего главу печально известного ливийского Агентства внутренней безопасности, прекратить защищать этого преступника. Кроме того, мы внимательно следим за ходом дела Верховного суда Ливии против Абдуллы ас-Сенусси.

Привлечение к ответственности тех, кто виновен в организации самых мрачных событий в истории Ливии, стало бы свидетельством того, что о ливийцах, ставших жертвами их злодеяний, не забыли. Кроме того, это в значительной степени способствовало бы сдерживанию будущих злоумышленников и тех участников текущего конфликта, которые могут быть виновны в совершении тяжких преступлений. Мы сожалеем о том, что коллективно мы не добились значимых результатов в обеспечении правосудия для ливийского народа и облегчении страданий, причиненных им этими людьми.

Насилие и злоупотребления в Ливии не ограничиваются преступлениями, совершенными в рамках этих четырех дел, и продолжаются и сегодня. Жертвами торговцев людьми и контрабандистов в Ливии становятся те, кто наиболее уязвим, в частности мигранты, беженцы и просители убежища. Продолжается ожесточенная гражданская война, растет число жертв и раненых среди мирного населения. Мы решительно выступаем за то, чтобы все виновные в совершении любых преступлений были привлечены к ответственности, в том числе должностные лица и старшие руководители, причастные к деятельности этих сетей.

Правительство Соединенных Штатов продолжает получать и другие сообщения о предположительно совершаемых в Ливии нарушениях прав человека, включая сообщения о произвольных убийствах, насильственных исчезновениях, незаконных задержаниях, пытках и сексуальном насилии, совершаемых многочисленными военизированными группировками и силами безопасности, в том числе лицами на руководящих должностях и членами командного состава. Текущий конфликт в Ливии оказал дестабилизирующее воздействие на гуманитарную обстановку, что привело к увеличению числа перемещенных лиц, включая мигрантов и беженцев. Продолжение этого конфликта еще больше осложнит предоставление основных услуг населению, сделает ситуацию еще более опасной, а также усугубит политическую нестабильность.

В результате политической нестабильности и высокого уровня опасности в Ливии создаются условия, потворствующие нарушениям прав человека. Стремясь устранить сами причины этих злодеяний, Соединенные Штаты продолжают выступать за скорейшее возобновление политического процесса. Мы благодарим Специального представителя Саламе за его постоянные усилия по обеспечению политического урегулирования этого кризиса на основе переговоров. В ходе своей работы г-н Саламе и сотрудники Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии подвергаются крайне большой опасности. Об этом нам напомнило террористическое нападение, произошедшее несколько месяцев назад в Бенгази, в результате которого погибли три сотрудника Организации Объединенных Наций, а также недавний воздушный удар, который был нанесен в нарушение оружейного эмбарго Организации Объединенных Наций совсем рядом с комплексом Организации Объединенных Наций в Триполи. Мы продолжаем призывать к деэскалации, прекращению огня, экономическим реформам и улучшению обстановки в плане безопасности и осуждаем все акты насилия в отношении ливийского народа и сотрудников Организации Объединенных Наций, которые пытаются помочь стране достичь стабильности.

Соединенные Штаты Америки исторически выступали и продолжают решительно выступать за целенаправленное привлечение виновных к ответственности и обеспечение торжества правосудия для жертв преступных злодеяний через надлежащие механизмы. Виновные в совершении злодеяний должны представать перед судом, но при этом мы должны осмотрительно подходить к выбору инструментов, руководствуясь особенностями каждой конкретной ситуации. Я должен вновь заявить о нашем давнем и принципиальном возражении против любого распространения юрисдикции МУС на граждан государств, которые не являются участниками Римского статута, в отсутствие передачи дела в Суд Советом Безопасности или в отсутствие согласия со стороны таких государств. Наши опасения в отношении МУС и положения в Афганистане хорошо известны. Наша позиция никоим образом не умаляет приверженности Соединенных Штатов делу привлечения к ответственности за злодеяния, нарушения норм международного гуманитарного права и грубые нарушения прав человека.

Г-н Морико (Кот-д’Ивуар) (*говорит по-французски*): Наша делегация приветствует проведение этого брифинга для рассмотрения очередного доклада о деятельности Международного уголовного суда (МУС) в Ливии, охватывающего полугодовой период. Мы благодарим Прокурора Суда г-же Фату Бенсуде за ее подробное выступление. Кот-д’Ивуар хотел бы заверить ее в нашей полной поддержке и настоятельно призвать все государства, в том числе не являющиеся участниками Римского статута, в полной мере сотрудничать с МУС, с тем чтобы положить конец безнаказанности.

Наша делегация с озабоченностью отмечает, что со времени представления предыдущего доклада Прокурора (см. S/PV.8523) ситуация в Ливии стала гораздо более опасной в результате продолжающихся с 4 апреля боевых действий между силами генерала Халифы Хафтара и силами правительства

национального согласия во главе с премьер-министром Фаизом Сараджем. Такая эскалация позволила ливийскому филиалу «Исламского государства Ирака и Леванта» укрепить свои позиции. Совершенное 10 августа в Бенгази нападение, унесшее жизни трех членов Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), свидетельствует о необходимости привлечения внимания Совета и Международного уголовного суда к деятельности этой террористической группы.

Поэтому наша страна обеспокоена решением, принятым Европейским союзом в контексте продолжающихся нарушений оружейного эмбарго в отношении Ливии, о временном приостановлении развертывания своих военно-морских сил и средств в рамках операции «София» с 27 марта этого года. Беспокоит также то, что усилия по обеспечению прекращения огня и возвращению сторон конфликта за стол переговоров могут оказаться тщетными. В этой связи Кот-д'Ивуар надеется, что предстоящая международная конференция по Ливии, которая состоится в Берлине, поможет добиться прекращения вооруженных действий и решительно возобновить политический процесс с целью найти выход из кризиса. Стабильная обстановка в плане безопасности имеет ключевое значение для обеспечения более эффективного сотрудничества между Ливией и МУС.

Кот-д'Ивуар с сожалением отмечает, что выданные МУС ордера на арест ливийских граждан до сих пор не исполнены, что объясняется главным образом сложившейся обстановкой в плане безопасности, которая отражается на институциональных возможностях правительства национального согласия в плане выполнения его обязательств по Римскому статуту. Поэтому мы призываем ливийские стороны устранить все препятствия на пути всестороннего сотрудничества с МУС, с тем чтобы привлечь предполагаемых преступников к ответственности в соответствующих международных трибуналах. Наша страна по-прежнему считает, что борьба с безнаказанностью должна быть неотъемлемой частью процесса национального примирения, если мы хотим создать условия для установления прочного мира в Ливии. В этой связи мы приветствуем заявление Прокурора от 8 мая (см. S/PV.8523) в отношении дальнейшего поиска доказательств предполагаемых преступлений против мигрантов, поскольку распространение юрисдикции МУС на преступления, совершенные в отношении мигрантов, приобретает важнейшее значение. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в этой связи Канцелярией Прокурора.

В заключение Кот-д'Ивуар вновь выражает признательность и поддержку Прокурору Бенсуде и ее Канцелярии за упорство в осуществлении принципа привлечения к ответственности за преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда. Мы также высоко оцениваем прекрасную работу, проделанную МООНПЛ, которая оказала ценную помощь в расследовании МУС. Наконец, наша страна призывает Организацию Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности и Африканский союз, объединить усилия для скорейшего прекращения столкновений в Триполи и прилегающих районах и создания условий для восстановления мира в Ливии и Сахеле.

Г-н Дуклос (Перу) (*говорит по-испански*): Мы приветствуем ценный брифинг, с которым выступила Прокурор Международного уголовного суда (МУС) г-жа Фату Бенсуда.

Перу выражает сожаление по поводу продолжающегося вооруженного конфликта в Ливии, в том числе по поводу неизбирательных и преднамеренных нападений на население и объекты гражданской инфраструктуры, которые привели к многочисленным жертвам среди гражданского населения и перемещению тысяч людей. Мы вновь решительно осуждаем многочисленные признаки совершения злодеяний и тяжелую ситуацию, вызванную нарушениями прав человека и норм международного гуманитарного права.

Почти девять лет назад в рамках своих конкретных усилий по борьбе с безнаказанностью Совет выразил уверенность в юрисдикции Международного уголовного суда, передав ситуацию в Ливии на его рассмотрение (см. S/PV.6491). В этой связи мы подтверждаем актуальность ценностей Римского статута и важность обеспечения того, чтобы государства сотрудничали с Судом. В частности, мы призываем власти Ливии, а также власти всех других заинтересованных государств выполнить ордера на арест, выданные Судом, особенно ордера на арест Махмуда аль-Верфалли и других упомянутых Прокурором лиц, чьи многочисленные и отвратительные преступления по-прежнему остаются безнаказанными и подрывают доверие, необхо-

димое судебным учреждениям для того, чтобы они стали эффективным сдерживающим фактором. Как отметил представитель Бельгии, Совет должен рассмотреть меры по урегулированию этих ситуаций. В этом контексте мы вновь заявляем о своей поддержке мандата Прокурора Международного уголовного суда. Любое сотрудничество с ней, особенно со стороны государств-участников, надлежит воспринимать как возможность для укрепления правосудия и верховенства права на национальном и международном уровнях.

Вооруженный конфликт в Ливии также развязал руки террористическим организациям, таким как «Исламское государство Ирака и Леванта» и его филиалам, а также «Боко харам», которая, пользуясь вакуумом власти, осуществляет чудовищные нападения и налаживает связи с организованной преступностью. Мы приветствуем тот факт, что в соответствии с принципом взаимодополняемости Канцелярия Прокурора рассматривает такие ситуации, а также другие ситуации, о которых мы упоминали, как преступления в форме зверства, в том числе их возможную связь с проводимыми расследованиями.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что доверие к правосудию и законности, а также институтам, ответственным за их обеспечение, имеет определяющее значение для урегулирования и предотвращения конфликтов, все чаще возникающих во многих странах мира. Поэтому Международный уголовный суд должен и впредь играть жизненно важную роль, ради которой он был создан, то есть выполнять свою обязанность по защите населения и обеспечивать привлечение к ответственности за зверские преступления в качестве центрального элемента международного правопорядка, который мы все защищаем.

Г-жа Вронецкая (Польша) (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора за ее брифинг.

Польша по-прежнему поддерживает усилия Международного уголовного суда (МУС) по борьбе с безнаказанностью и привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении в Ливии наиболее тяжких преступлений международного значения. Мы признательны Прокурору и ее сотрудникам за их преданность своему делу, которую они демонстрируют вопреки сложной ситуации на местах и ограниченным ресурсам.

Польша поддерживает и призывает далее развивать сотрудничество государств и других заинтересованных сторон, включая гражданское общество, с Канцелярией Прокурора в проведении ею расследований в отношении Ливии. В то же время мы поддерживаем просьбу Прокурора о сотрудничестве с соответствующими властями в исполнении уже выданных Судом ордеров на арест в связи с ситуацией в Ливии. Мы также поддерживаем обращенный к соответствующим государствам призыв г-жи Бенсуды принять все меры в пределах своих полномочий для обеспечения ареста и передачи подозреваемых лиц МУС без каких-либо дальнейших задержек. Мы считаем это одним из важнейших шагов не только в деле борьбы с безнаказанностью и привлечения виновных к ответственности, но и в укреплении верховенства права и предотвращения дальнейших преступлений, что имеет огромное значение для обеспечения мира, безопасности, стабильности и процветания в Ливии.

Важнее всего обеспечить сотрудничество с Канцелярией Прокурора, поскольку, как сообщалось, в период после публикации предыдущего доклада Прокурора было совершено множество серьезных нарушений международного права прав человека и международного гуманитарного права. Польша осуждает такие действия и призывает все стороны и вооруженные группы, участвующие в боевых действиях, в полной мере соблюдать соответствующие законы. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены положением, в котором находится как народ Ливии, так и проживающие на ее территории мигранты и беженцы. В то же время мы благодарим Канцелярию за мониторинг, проведение расследований и аналитическую деятельность в отношении таких преступлений и за то, что она держит на особом контроле вопросы сотрудничества и координации с Ливией и другими соответствующими государствами в целях содействия проведению расследований и осуществлению судебного преследования на национальном уровне.

В заключение я хотела бы вновь обратиться с призывом положить конец всем нарушениям, обеспечить соблюдение норм международного права, в том числе международного гуманитарного права и права в области прав человека, поддерживать работу МУС и политический процесс в Ливии, а также не жалея сил добиваться мира и справед-

ливости в этой стране. Меньшего народ Ливии не заслуживает.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего мы благодарим Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за содержательное освещение восемнадцатого доклада Суда, представленного Совету Безопасности во исполнение резолюции 1970 (2011). Мы вновь заявляем о нашей поддержке усилий МУС, направленных на обеспечение правосудия и борьбу с безнаказанностью в соответствии с международным правом.

Мы высоко оцениваем роль, которую продолжает играть Канцелярия Прокурора, несмотря на многочисленные проблемы, с которыми она сталкивается при выполнении своих обязанностей по розыску и привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений и нарушений, в Ливии, где в целом царит сложная и напряженная обстановка в плане безопасности, а вокруг столицы страны, Триполи, с начала апреля также ведутся военные операции. Мы разделяем озабоченность г-жи Бенсуды участившимися вооруженными столкновениями, в ходе которых многие люди погибли или получили увечья, а тысячи гражданских лиц были вынуждены бежать из районов столкновений.

Мы также высоко оцениваем важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), руководитель которой, Специальный представитель Генерального секретаря по Ливии г-на Гассан Саламе, представил план действий, состоящий из трех частей. Мы вновь заявляем о нашей поддержке его усилий и надеемся, что они вскоре принесут результаты. Мы вновь призываем ливийские стороны проявлять сдержанность, уважать международное гуманитарное право, прекратить нападения на гражданских лиц или гражданские объекты и возобновить политический диалог под эгидой Организации Объединенных Наций.

Мы также выражаем свою обеспокоенность в связи с содержащимися в докладе Прокурора замечаниями о страданиях мигрантов в центрах содержания под стражей, что является нарушением международного гуманитарного права, причем эта ситуация усугубляется недавно начатыми военными действиями и растущей активностью террористической группы ДАИШ во многих частях Ливии.

Мы вновь подтверждаем нашу позицию, заключающуюся в том, что главная ответственность за обеспечение правосудия в Ливии лежит на плечах ливийских властей, которые осуществляют свою суверенную юрисдикцию в соответствии со статьей 1 Римского статута. МУС должен учитывать национальную уголовную юрисдикцию Ливии в отношении дел, находящихся на рассмотрении в ливийских судах, в целях достижения взаимодополняемости МУС, который функционирует на уровне, отличном от национальных уголовных систем, и ливийских судебных органов.

Мы признаем серьезность проблем в плане обеспечения безопасности в Ливии, которые сказываются на работе экспертов Суда при проведении ими необходимых расследований, и приветствуем помощь, которую Канцелярии Прокурора МУС оказывают государства, международные и региональные организации, организации гражданского общества и соответствующие ливийские власти, а также МООНПЛ. Это будет способствовать повышению эффективности расследований, которые в исполнение своего мандата проводит Канцелярия.

Г-н Чжан Дяньбинь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-жу Бенсуду за ее доклад.

Конфликт в Ливии, который продолжается вот уже более восьми лет, приводит к хаосу в стране и соседних государствах, принося огромные страдания ливийскому народу и угрожая международному миру и безопасности. Китай всегда считал и считает, что ливийский вопрос должен быть урегулирован политическими средствами. Надеемся, что все стороны в конфликте будут ориентироваться на интересы страны и народа, добьются скорейшего прекращения огня, ослабления напряженности, возобновления политического диалога и консультаций и будут активно содействовать процессу достижения политического урегулирования в Ливии. Китай поддерживает все усилия, направленные на стабилизацию положения в Ливии и достижение политического урегулирования ливийского вопроса.

В конце июля Специальный представитель Генерального секретаря по Ливии г-н Гассан Саламе представил план действий из трех пунктов, в котором предлагаются способы урегулирования кризиса в Ливии. Международное сообщество должно играть конструктивную роль в осуществлении соответствующих рекомендаций. Китай поддержи-

вает процесс политического урегулирования при условии, что он будет осуществляться под руководством и силами самих ливийцев, и призывает Специального представителя Саламе и такие региональные организации, как Африканский союз и Лига арабских государств, продолжать свои посреднические усилия и углублять взаимодействие друг с другом.

Уважая независимость, единство, суверенитет и территориальную целостность Ливии, международное сообщество должно продолжать оказывать Ливии поддержку и помощь, с тем чтобы эта страна могла как можно скорее добиться мира, стабильности и развития. Позиция Китая в отношении Международного уголовного суда остается неизменной.

Г-н Матжила (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее всеобъемлющий доклад о ситуации в Ливии.

Южная Африка продолжает поддерживать резолюцию 1970 (2011), в которой содержится призыв прекратить насилие в отношении гражданского населения и в которой МУС поручается расследовать военные преступления и преступления против человечности. Мы также настоятельно призываем государства, не являющиеся участниками Римского статута, оказывать МУС поддержку в выполнении его функций. Хотя Южная Африка обеспокоена очевидным отсутствием прогресса по некоторым делам, нас воодушевляют усилия Ливии по рассмотрению дел на национальном уровне, и мы настоятельно призываем обеспечить отправление правосудия в кратчайшие сроки.

Южная Африка приветствует тот факт, что Канцелярия Прокурора уделяет повышенное внимание сотрудничеству и координации с Ливией и другими соответствующими государствами в целях поддержки национальных расследований и судебного преследования. Южная Африка решительно поддерживает укрепление взаимодополняемости посредством развития национальных учреждений для обеспечения проведения расследований и уголовного преследования.

Южная Африка по-прежнему обеспокоена продолжающимися боевыми действиями в Ливии, которые не способствуют достижению политического урегулирования, которое позволило бы положить конец затянувшемуся переходному периоду в Ливии. Мы выражаем негодование в отношении все новых случаев гибели мирных жителей и преступлений против мигрантов. Мы призываем все стороны в конфликте соблюдать нормы международного гуманитарного права и стандарты в области прав человека.

Мы высоко оцениваем тот факт, что Канцелярия Прокурора в соответствии с принятыми ею обязательствами осуществляет контроль за прогрессом в проведении расследований и расширяет соответствующую деятельность, с тем чтобы в будущем иметь возможность возбуждать судебное преследование за новые преступления, подпадающие под ее юрисдикцию. В то же время мы призываем все стороны и заинтересованные субъекты подтвердить свою приверженность делу установления прочного мира в Ливии на основе инклюзивного политического диалога как единственного эффективного способа достижения устойчивого мира в этой стране. Мы также признаем и подчеркиваем роль Совета Безопасности в поощрении политического диалога и поддержке всех усилий, направленных на мирное урегулирование этого конфликта.

Г-н Шульц (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне также поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее доклад.

МУС был и остается неотъемлемой частью прочного основанного на правилах международного порядка. Мы полностью поддерживаем МУС, его беспристрастную работу и ценности, закрепленные в Римском статуте. В 2011 году Совет передал ситуацию в Ливии на рассмотрение МУС, с тем чтобы обеспечить привлечение к ответственности за совершение наиболее тяжких преступлений. Мы воздаем должное Прокурору за ее приверженность обеспечению правосудия в интересах жертв злодеяний в Ливии. Однако, как она вновь отметила в своем выступлении сегодня утром, ситуация в области безопасности и прав человека в Ливии вызывает глубочайшую тревогу, и ее работа еще далеко не завершена. Необходимо сделать больше для полного осуществления мандата МУС, а также ее собственного мандата. Поэтому мы рекомендуем МУС активизировать свою деятельность в отношении Ливии

и настоятельно призываем государства-члены исполнять ордера на арест.

Всестороннее сотрудничество и содействие со стороны государств-членов Совета по-прежнему необходимы для выполнения Канцелярией Прокурора своего мандата. Вызывает глубокую тревогу тот факт, что ордера на арест ливийских граждан до сих пор не приведены в исполнение. Важно обеспечить их исполнение для того, чтобы добиться справедливости в интересах жертв, а также не допустить повторного совершения таких преступлений.

Мы также крайне обеспокоены систематическим применением сексуального насилия в отношении беженцев и мигрантов в Ливии, о чем сообщила Прокурор. Поэтому позвольте мне вновь напомнить о том, что Совет сделал сексуальное и гендерное насилие отдельным критерием для внесения в санкционный перечень, тем самым безоговорочно признав разрушительные последствия таких чудовищных преступлений для мира и примирения в Ливии.

Мы приветствуем приверженность Ливии делу отправления правосудия и призываем к дальнейшему укреплению ее сотрудничества с Судом. Компетентные органы должны обеспечивать привлечение к ответственности за все преступления. До тех пор, пока ливийские власти не смогут осуществлять судебное преследование за все международные преступления, привлечением к ответственности должен заниматься МУС.

Позвольте мне также очень кратко затронуть вопрос о нарушениях прав человека и международного гуманитарного права, о которых говорила Прокурор в своем выступлении сегодня утром. Боевые действия в Ливии продолжаются, и количество человеческих жертв продолжает расти. Мы не раз об этом слышали. Приведу лишь один пример: по данным Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), в 2019 году было совершено 57 нападений на медицинские учреждения. Нападения на мирных жителей являются грубым нарушением международного гуманитарного права. Привлечение к ответственности за преступления, подпадающие под Римский статут, и обеспечение полного уважения международного права являются залогом установления устойчивого мира в Ливии. Долг международного сообщества — обеспечить, чтобы виновные понесли наказание. Когда виновные не привлекаются к ответственности, возникает угроза повторения преступлений и создания обстановки безнаказанности.

Позвольте мне также отметить, что огромный приток оружия, который не уменьшается, несмотря на введенное Организацией Объединенных Наций оружейное эмбарго, является одной из основных причин гуманитарной катастрофы в Ливии. Мы неоднократно обсуждали этот вопрос. Тем не менее поставки оружия и боевые действия не прекращаются, и этому всему необходимо немедленно положить конец. Соблюдение и фактическое осуществление оружейного эмбарго требуют содействия со стороны выступающего единым фронтом международного сообщества, поддерживающего усилия Специального представителя Генерального секретаря Саламе и МООНПЛ, и Совета, единодушно поддерживающего свои собственные решения.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о нашей полной, неизменной и решительной поддержке МУС и усилий Прокурора по привлечению к ответственности в целях обеспечения столь необходимого уважения верховенства права. Мы призываем членов Совета и, разумеется, все государства-члены Организации Объединенных Наций поддерживать Суд, с тем чтобы положить конец безнаказанности и обеспечить привлечение виновных к ответственности. Позвольте мне еще раз призвать те государства, которые еще не присоединились к Римскому статуту, рассмотреть возможность сделать это.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Прокурора Бенсуду за ее как всегда содержательное выступление и приветствуем усилия ее Канцелярии по обеспечению справедливости и мира в интересах жертв в Ливии.

Прежде всего мы хотели бы выразить наши глубочайшие соболезнования семьям погибших в последние месяцы гражданских лиц, в частности семьям сотрудников Организации Объединенных Наций, ставших жертвами чудовищных актов в Бенгази. Гибель ни в чем не повинных людей волнует всех нас. Поэтому мы вновь подтверждаем нашу готовность взаимодействовать с Судом в целях обеспечения торжества справедливости и надлежащего возмещения ущерба.

Доминиканская Республика поддерживает призыв Прокурора Бенсуды к сторонам в конфликте соблюдать нормы международного гуманитарного права и присоединяется к нему, подчеркивая необходимость обеспечения защиты гражданского населения и объектов гражданской инфраструктуры, таких как больницы, школы и центры временного содержания.

Мы хотели бы также выразить нашу глубокую озабоченность в связи с положением мигрантов и беженцев в Ливии. Таким инцидентам, как чудовищное нападение на центр временного содержания в Таджуре, необходимо положить конец, а виновные должны предстать перед судом. В этой связи мы призываем продолжать расследование и рассмотрение доказательств, касающихся преступлений, совершенных в отношении мигрантов и беженцев в официальных и неофициальных центрах временного содержания, с тем чтобы при условии соблюдения соответствующих правовых требований возбудить дело в Суде.

В этой связи Доминиканская Республика хотела бы подчеркнуть важность того, чтобы страны признали вспомогательную роль Международного уголовного суда в деле привлечения к ответственности, расследования преступлений против человечности и военных преступлений и наказания за них. Поэтому мы приветствуем пристальное внимание, уделяемое стратегическому сотрудничеству и координации усилий с Ливией и другими государствами в соответствии со Стратегическим планом Канцелярии Прокурора Суда на 2019-2021 годы.

Кроме того, мы приветствуем обновленную информацию о ходе судебного процесса над г-ном Саифом аль-Исламом Каддафи. Мы с нетерпением ожидаем итогов предстоящих слушаний.

К сожалению, прогресса в рассмотрении дел, возбужденных против г-на аль-Верфалли, г-на ат-Тухами и г-на ас-Сенусси, добиться не удалось. Однако больше всего мы сожалеем по поводу сообщений о том, что, несмотря на обвинения в убийстве 43 человек, г-ну аль-Верфалли было присвоено звание подполковника Ливийской национальной армии, во что просто невозможно поверить.

Мы хотели бы еще раз подчеркнуть настоятельную необходимость обеспечения того, чтобы ливийские власти сотрудничали с Канцелярией Прокурора. Без приверженности этой цели мы не сможем добиться желаемых результатов в течение ее срока полномочий. Мы призываем членов Совета продолжать поощрять сотрудничество между ливийскими властями и Международным уголовным судом в целях исполнения выданных ордеров на арест.

Как международное сообщество мы привержены поддержанию международного мира и безопасности. Поэтому мы должны выступить единым фронтом в поддержку усилий Прокурора Бенсуды, чтобы положить конец безнаказанности в Ливии. Кроме того, мы не должны забывать о превентивной и сдерживающей роли Суда, которая имеет основополагающее значение для сокращения числа нарушений основных прав и восстановления мира в ливийском обществе.

Г-н Эсоно Мбенгоно (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Прежде чем начать свое выступление, я хотел бы заявить о том, что Республика Экваториальная Гвинея всецело поддерживает братский ливийский народ. Мы также приветствуем присутствие в этом зале Прокурора Международного уголовного суда г-жи Фаты Бенсуды.

Республика Экваториальная Гвинея глубоко обеспокоена ситуацией в Ливии, особенно гуманитарной ситуацией и положением в области безопасности, которые продолжают ухудшаться.

Мы отмечаем, что с апреля этого года насилие и растущая нестабильность привели к гибели сотен мирных жителей и вынудили тысячи людей покинуть свои дома.

Такая ситуация выгодна не ливийскому народу, а тем, кто предпочитает поддерживать статус-кво с целью сохранить контроль над страной и главным образом над ее ресурсами. Поэтому мы вновь призываем ливийский народ добиться единства и прийти ко взаимопониманию и миру, которые обеспечат стабильность на всей территории страны и сделают самих ливийцев творцами и хозяевами своей собственной судьбы. С этой целью мы призываем стороны к прекращению огня и обеспечению доступа к гуманитарной помощи. Мы предлагаем им вернуться на путь политического диалога как единственного варианта решения конфликта и возобновить процесс под руководством Организации Объединенных Наций.

В этой связи мы хотели бы еще раз сказать, что мы высоко ценим работу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии во главе с г-ном Гассаном Саламе, а также работу Африканского союза. Мы также требуем, чтобы стороны в конфликте и его участники соблюдали права человека и международное гуманитарное право.

Мы решительно осуждаем нападения на гражданское население и гражданскую инфраструктуру, включая нападения на медицинские учреждения, медицинский персонал и связанные с ними объекты, а также на школы и центры содержания под стражей. Мы вновь заявляем, что такие действия представляют собой нарушения прав человека и международного гуманитарного права и могут быть квалифицированы как военные преступления. Мы также обеспокоены положением мигрантов и беженцев, которые оказались в ловушке в стране и подвергаются бесчеловечному обращению. Все эти вопросы должны быть внимательно и максимально объективно рассмотрены Советом Безопасности в целях поиска реального и практического решения этого конфликта, который можно было предотвратить.

В заключение Республика Экваториальная Гвинея хотела бы вновь заявить, что она не признает юрисдикцию Международного уголовного суда по известным всем причинам.

Г-н Шихаб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее брифинг. Мы приняли к сведению ее восемнадцатый доклад Совету Безопасности, представленный во исполнение резолюции 1970 (2011) по Ливии.

Индонезия присоединяется к остальным делегациям и выражает глубокую обеспокоенность в связи с положением в Ливии. Сегодня я хотел бы поделиться следующими соображениями.

Во-первых, Индонезия, как и другие страны, призывает к немедленному прекращению боевых действий в Ливии. Мы приветствуем усилия Организации Объединенных Наций и других партнеров с целью вернуть стороны конфликта к политическим переговорам. В этой связи мы вновь заявляем о нашей полной поддержке усилий Специального представителя Генерального секретаря Гассана Саламе и Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

Международное сообщество, включая Совет, должно продемонстрировать свою единодушную поддержку ливийского народа и воздерживаться от действий, которые сделают мир еще более недостижимым.

Во-вторых, как и другие делегации, мы также обеспокоены большим числом серьезных нарушений норм международного права и тяжелых многоаспектных преступлений, о чем только что говорила Прокурор Бенсуда. Мы присоединяемся к содержащемуся в заявлении Прокурора от 16 апреля призыву ко всем сторонам и вооруженным группам, участвующим в боевых действиях, в полной мере соблюдать международное гуманитарное право и принимать меры по защите гражданского населения.

Это подводит меня к моему третьему замечанию, касающемуся работы МУС. Индонезия привержена делу обеспечения правосудия в Ливии. Соответствующие действия являются частью более широких усилий по достижению прочного и устойчивого мира в Ливии, включая текущую работу Специального представителя Генерального секретаря Саламе и, в частности, его посреднические усилия, предусматривающие три этапа.

Необходимо соблюдать принцип верховенства права; невозможно установить полный и устойчивый мир без правосудия; а правосудие не может процветать в отсутствие мира. По мнению Индонезии, приоритетной задачей является прекращение всех продолжающихся боевых действий и возвращение к политическому диалогу. Международное сообщество должно действовать на основе тщательно продуманных решений, чтобы не провоцировать дальнейшее насилие, не подвергать опасности жизни людей и не ставить под угрозу усилия по достижению мира.

Я присоединяюсь к Прокурору и заявляю, что Ливия, прежде всего, обязана привлечь к ответственности виновных в преступлениях, совершенных на ее территории. Поэтому мы должны расширить возможности ливийских судебных органов, чтобы они могли осуществлять свой суверенитет. Вот почему передача ситуации в Ливии на рассмотрение МУС не должна мешать компетентным ли-

вийским властям использовать свою юрисдикцию для расследования грубых нарушений прав человека и привлечения виновных к ответственности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Соединенного Королевства.

Я тоже хотела бы поблагодарить Прокурора за брифинг для членов Совета по ее восемнадцатому докладу о положении в Ливии. Соединенное Королевство решительно поддерживает работу Международного уголовного суда (МУС). Его роль в привлечении к ответственности лиц, виновных в совершении наиболее тяжких преступлений в Ливии, имеет первостепенное значение, особенно с учетом недавних грубых нарушений норм международного гуманитарного права и нарушений и ущемлений прав человека, включая нападения на объекты гражданской инфраструктуры, такие как нападение на центр содержания под стражей в Таджуре в июле, о котором она рассказала.

Конфликт оказывает неприемлемое воздействие на гражданское население, включая мигрантов и беженцев. Соединенное Королевство четко заявляет, что гражданское население необходимо защищать и что виновные в нарушениях должны быть привлечены к ответственности. МУС играет в этом решающую роль.

Для отправления международного уголовного правосудия нужны коллективные усилия. Государствам следует сотрудничать и выполнять свои обязательства. Мы поддерживаем призыв Прокурора ко всем соответствующим государствам, включая государства-участники МУС и государства, не являющиеся его участниками, сотрудничать с МУС в целях задержания и выдачи лиц, на арест которых выдан ордер. Нас также беспокоят сообщения о продвижении по службе в Ливийской национальной армии г-на аль-Верфалли, и мы поддерживаем призыв МУС к генералу Хафтару содействовать его немедленной выдаче.

Совершенно очевидно, что продолжающийся конфликт оказывает неприемлемое воздействие на гуманитарную ситуацию и положение в области прав человека в Ливии. Мы призываем все государства-члены продолжать участвовать в предпринимаемых под руководством Организации Объединенных Наций усилиях по обеспечению большей безопасности и стабильности. Мы все знаем, что ливийские проблемы нельзя решить военным путем. Все стороны в конфликте должны взять на себя обязательство немедленно прекратить огонь и соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву.

Беспорядочные обстрелы объектов гражданской инфраструктуры, таких как аэропорт Митига, угрожают жизни и средствам к существованию ливийцев. Это недопустимо. Соединенное Королевство по-прежнему особенно обеспокоено исчезновением члена Палаты представителей Сихам Сергевы в июле, и мы вновь выражаем наши соболезнования в связи со взрывом заминированного автомобиля в Бенгази, в результате которого погибли пять человек, включая трех сотрудников Организации Объединенных Наций.

Поддержка международного уголовного правосудия является основополагающей частью нашей внешней политики, и правительство Великобритании решительно поддерживает роль МУС в привлечении виновных в преступлениях в Ливии к ответственности. Соединенное Королевство всегда решительно поддерживало и продолжает поддерживать миссию МУС по привлечению к ответственности лиц, обвиняемых в совершении наиболее тяжких преступлений, отстаиванию принципа верховенства права и обеспечению справедливости для жертв. Мы будем и впредь поддерживать Прокурора и ее сотрудников в их усилиях по проведению расследований.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово г-же Бенсуде для ответа на заданные вопросы или высказанные замечания.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): У меня больше нет никаких комментариев.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ливии.

Г-н Эльмаджерби (Ливия) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и пожелать Вам всяческих успехов в выполнении Ваших обязанностей. Я также благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее восем-

надцатый доклад и сегодняшний брифинг, а также за ее неустанные усилия по обеспечению правосудия и борьбе с безнаказанностью.

Обеспечение правосудия на всей территории Ливии является вопросом суверенной и национальной юрисдикции.

Однако это не означает, что мы не будем сотрудничать с МУС. Ливийские национальные судебные органы считают работу МУС дополнительной помощью в судебной сфере, которая оказывается их партнером в духе сотрудничества и интеграции национальной судебной системы и системы международного правосудия. Прокурор неоднократно отмечала такое сотрудничество, в том числе в своих докладах. Правительство нашей страны понимает, почему Прокурор говорит о медленных темпах работы ливийской судебной системы по привлечению к ответственности ряда подозреваемых. Это объясняется ситуацией в области безопасности в Ливии, обусловленной военными столкновениями, которые то усугубляют, то и ослабляют напряженность в рамках порочного круга насилия, а также незаконным наступлением сил Хафтара на Триполи и прилегающие районы. Следует отметить, что некоторые из подозреваемых, разыскиваемых национальными судебными органами и МУС, уже не проживают на территории Ливии.

Что касается судебной сферы, то мы хотели бы подчеркнуть, что наша национальная судебная система в состоянии привлечь к ответственности всех тех, кто совершил на территории Ливии преступления, на которые не распространяется срок давности. Мы должны учитывать тот факт, что ситуация в области безопасности в Ливии по-прежнему создает условия для совершения множества преступлений против мирных граждан. В этой связи мы подчеркиваем, что ливийские судебные органы отслеживают все эти нарушения, включая воздушный удар, который был нанесен 6 октября силами Хафтара по конному клубу в районе Джанзур в окрестностях Триполи и в результате которого получили ранения многие ни в чем не повинные дети, и еще один удар, который был нанесен 14 октября по району Фарнаж в окрестностях Триполи и в результате которого погибли три девочки из одной семьи, а также масштабные военные операции в ряде районов, направленные против ни в чем не повинных мирных жителей. Необходимо осуществлять дальнейший контроль в связи с этими инцидентами и расследовать их.

В этой связи правительство национального согласия неоднократно просило Совет направить миссию по установлению фактов для расследования многочисленных нарушений и безответственных действий, которые совершаются в отношении ни в чем не повинных людей, с целью установить факты, выявить виновных и привлечь их к ответственности. В этом контексте мы вновь заявляем о том, что наша судебная система в состоянии проводить такие миссии, если позволят обстоятельства. Это будет возможно при условии стабилизации в стране политической ситуации и ситуации в области безопасности, в связи с чем Специальный представитель Генерального секретаря работает над организацией международной конференции, а затем национального конгресса, в котором должны принять участие все политические партии Ливии, с тем чтобы добиться приемлемого для всех сторон соглашения.

Что касается озабоченности, выраженной в докладе Прокурора относительно положения нелегальных мигрантов, то правительство национального согласия еще раз заявляет о том, что принимает оперативные меры для их защиты. В сотрудничестве с Международной организацией по миграции мы переселили мигрантов из районов, где происходят столкновения, но, несмотря на это, в результате удара, нанесенного одним из самолетов сил агрессора по центру содержания мигрантов в Таджуре в окрестностях Триполи, было убито 53 человека и ранено еще 130. Мы вновь заявляем о том, что после этого правительство обратилось к Совету с просьбой учредить миссию по установлению фактов для расследования этого инцидента и привлечения виновных к ответственности. Правительство отслеживает все подобные нарушения в отношении больниц, объектов общественного назначения и объектов гражданской инфраструктуры, и мы принимаем все необходимые меры для защиты гражданского населения и недопущения причинения ему вреда, особенно в районах военного противостояния.

Нападения сил агрессора на Триполи сопровождаются похищениями, исчезновениями и произвольными задержаниями: в частности, из своего дома в Бенгази пропала г-жа Сихам Сергева, являющаяся членом парламента. Многие ливийские и

международные стороны, в том числе Организация Объединенных Наций, потребовали сообщить о ее местонахождении и освободить ее.

В заключение следует отметить, что правительство национального согласия подтверждает свою полную приверженность резолюции 1970 (2011), особенно в том, что касается мандата МУС. Мы надеемся, что Совет будет считать вопрос о Ливии приоритетным и не будет игнорировать его, а также будет поддерживать постоянное сотрудничество со Специальным представителем Гассаном Саламе в интересах обеспечения мира и стабильности и выхода из этой тупиковой ситуации. Это потребует со стороны всех членов Совета согласованных усилий по преодолению существующих между ними разногласий в целях принятия имеющей обязательную силу резолюции, призванной положить конец боевым действиям, заставить силы агрессора как можно скорее вернуться туда, откуда они прибыли, и воспользоваться этой возможностью для достижения мира в нашей стране, Ливии, с тем чтобы мы могли восстановить страну и возобновить процесс ее развития.

Заседание закрывается в 11 ч 15 мин.